

共和国的风雨历程

6

国事卷 · 1~12 册

CAN KAO DE QI SHI

的

启示

1969~1971



参考的启示

INSTIRATION FROM REFERENEE

国事卷

1969-1971

6

目 录

图书代号:ZH153300

责任编辑:周 宏

装帧设计:徐 均

图文制作:崔青松

参 考 的 启 示

(国事卷 1~12 册)

方华 史册 主编

出版发行:陕西师范大学出版社

社址:西安市南郊吴家坟

邮政编码:710062

印刷:人民教育出版社印刷厂

经销:全国新华书店

开本:850×1168 1/32

插图:380 页

印张:150

字数:3000 千字

1999 年 10 月第 1 版第 1 次印刷

ISBN7-5613-1959-2/C·11

定价:300 元(1~12 册)

本册定价:25 元

重读“外电”

野夫

一般而言，回顾历史总是难免有些沉重。尽管时过境迁，喧嚣的浮华已归沉静，鲜艳的血痕已为陈迹，但设若猛然打开一页旧史，意外直面一段往事，大抵仍觉有些心惊，有些难以置信，有些瞠目结舌——这一切都曾是我们经过的人事么？这种疑问往往耿耿于心，难以释怀。然而最终我们会默然，史实如铁，任谁也无计躲闪。我们只能在怆然转顾中修正未来，前贤谓：温故知新——但愿确能如斯。这，或者正是读史、读旧文献的一些药效罢。

历史，有自己笔下的历史，也有别人眼中的历史。出自本族的并非都是直笔信史，源于他人的也未可一概诬为谤言曲笔。以史为鉴，这面镜子，既可以是正面逼视，当然也不妨折射反照。总之，一个心态健康的民族，大约是不必讳莫如深的。对往事，无须三缄其口；对旁人闲言，亦毋庸闻之色变——这样的民族，方不失为一个理性的民族。

中华人民共和国立国刚好半个世纪了。半百之年，譬之于人生，已是步入成熟稳健之境。不惑于事，知命于天，自应是一个理性的时代。值此世纪之暮，凛然回首，反观一番这几十年的沧桑荣辱，自会多一份借鉴，积几分经验。

基于此，我们编选了这套巨卷。

所谓巨者，洋洋数百万言，厚厚十二卷册，上自50年代初，下迄80年代末，搜录了各种“外电”对我国时事的报道。

外电者，外国媒体之谓也。若干年前，能听到或读到“外电”的人，绝非寻常布衣草民。公开报刊上的“外电”转载寥寥，且严加抉择及剔选，基本属于友邦的谀词或不算友邦但不失友好之意的颂词。大面积转载“外电”且也容得下些许异类声音的，只《参考消息》一家。就是这家俗称“大参考”的报纸，也仅限于一定级别的单位订阅，称之为“内部发行”。在那样一个时代，读“外电”是一种身份，一种政治地位或一种社会等级。某公倘能言必称“路透社”、“美联社”、“塔新社”之类洋词，是肯定能让普通百姓肃然起敬的。

如果没有 80 年代的改革开放、拨乱反正可以想象今日之国人，大约依旧沉浸在夜郎国式的陶然自足之中，而不知井外有天。在中国的传统文
化里，民为草芥，是不必享有知情权的。内政如是，外政则更不必知了。这样
一种传统，当然可以培养万千愚民。所以当国门初开、言禁稍弛之际，
面对各种纷至沓来的西方思想或主义，才会一时间目瞪口呆晕头转向，也
才会酿成某些不分良莠照单全收的恶果。

所幸的是，毕竟那一切已经过去，闭关锁国已成为公认的笑话。邓小
平理论使中国真正跨入了一个“新时期”，何谓改革，何谓开放，每一个经
历过来的中国人都能深谙此中的涵义。在这样一个新旧世纪更迭交替之际，
再来重读那些深埋于岁月风尘中的“旧闻”，同样是一件深具趣味的阅事。

可以说，这也是一种读史的蹊径。古人认为，正史不足信，或可求证
于野史。所谓几十年的外电集锦，是另一种意义上的野史，可以侧面反映
中国几十年的坎坷历程——因为这是针对中国的各种报道及评论。虽然旁
观者未必全清，但当局者则多半有些迷失。听听旁人之臧否评涉，至少可
视为本国历史的另一种脚注。其中有客观中肯之论，当然也不乏道听途说
之言，甚至也存在恶意歪曲之辞；无论其立场和居心何如，都可以平常心
态处之待之。当年的谰词，今日观之，抑或近于某种揶揄；当年的非议，
现时度之，或可视为某种良谏。历史的残酷性，或者正在于它可以嘲弄人，
使每个人都将接受岁月的质询和检验。历史赋予了这些“陈词”以新意，
重读这些已为旧闻的“外电”，不啻于是爬梳一遍当代中国史，更可以比对
一番今日之脚步，从中或能获得一些意外的提示。

这样一套书的梓行问世，可以肯定，是只有这样一个时代才会有的幸
事。纵观几千年中国史，恐怕每个时期皆不可能有这样的书，也难有容得
下它的位置。时事进化到今天，中国人有足够的自信来直面过去，中国政
治也有足够的理智来总结过去。因此，编者才能在众多的故纸堆中，精心
选出这些文字，呈览于大众面前。这些早已解密的旧文献，其中饱含深趣
和深义，相信读者诸君，一番品评之后，自会识得编者的苦心。

是为代序。

千年岁暮初秋于京北桐庐谨识

2一、抓革命，促生产

- 2 西方通讯社大量报道我两报一刊元旦社论
- 4 中国国际威望上升 美苏地位显著下降
- 6 日《朝日新闻》认为 中国今年将成为划时代的一年
- 7 意大利《晚邮报》说 1969年将是中国年
- 7 外电评论《人民日报》21日社论
- 9 毛主席最新指示发表

10 菲律宾国立大学展出介绍我国情况的图片

10 英国出版一部反华的“幻想小说”

11二、珍宝岛反击战

- 12 北京人民示威强烈抗议苏修武装挑衅
- 13 外电大量转播我外交部抗议照会的消息
- 14 亿万人民愤怒声讨苏修武装挑衅
- 15 打倒新沙皇!
- 16 我全国军民强烈抗议苏修武装挑衅
- 19 澳门爱国学生集会声讨苏修武装挑衅
- 19 外国驻北京记者报道 首都革命群众欢呼毛主席最新指示发表
- 20 外电外报纷纷述评 我强烈抗议苏修制造新流血事件的照会
- 22 我政府声明播发后外电立即转播
- 24 外电注意新华社关于公布苏声明的按语
- 25 共同社认为 我声明体现了通过谈判解决争端的方针
- 26 我政府照会强烈抗议苏修新挑衅
- 28 外电报道 我两报一刊社论传达了毛主席最新指示
- 30 外电转播我外交部11日照会 强烈抗议苏修侵入我新疆地区
- 32 外电外报评论 我政府强烈抗议苏修新的武装挑衅





33 林彪同志给巴卢库同志的贺电

34 外电报道 我“八一”社论《人民军队所向无敌》

36 外电纷纷评论柯西金来北京

38 三、接班人写进党章

38 世界各大通讯社纷纷大量转播和评述 我党第九次全国代表大会开幕新闻公报

40 北京军民热烈欢呼“九大”开幕

41 我党“九大”有巨大的历史意义

42 毛主席在全国人民中享有最崇高威望

44 我举国欢腾满怀激情庆“九大”

46 狄龙根据我“九大”开幕电视实况广播报道 毛主席精神焕发身体非常健康

47 美帝苏修和蒋帮对我“九大”反应

47 “九大”开幕以来北京呈现一片欢乐气氛

48 外电注意我党章明确规定林彪同志是毛主席的接班人

51 首都人民热烈欢呼“九大”新闻公报发表

52 电视实况充分显示“九大”团结热烈气氛

52 日本报纸评论 林彪同志是毛主席的接班人

53 世界各通讯社纷纷转述评论“九大”胜利闭幕新闻公报

58 外电纷纷大量转播 林副主席政治报告

60 我国各族人民欢庆“九大”胜利闭幕

62 中国共产党章程的发表

63 世界各大通讯社立即转播 我党九届一中全会公报

66 四、“政治挂帅”全国一盘棋

66 首都革命群众载歌载舞欢庆“五一”节

67 青年运动的方向

69 法报评我教育革命 工农登上讲台是最令人感兴趣的

70 外电述评 我七一社论《中国共产党万岁》

- 71 香港《工商日报》惊呼我在美的影响越来越大
- 73 英报报道我解放军医疗队医治聋哑奇迹
- 74 日报评述《毛泽东思想在金融货币战线的伟大胜利》
- 74 美报报道旧金山一书店出售大量中国书刊 《毛主席语录》是最畅销的书
- 75 我整党建党让群众参加有革命特色
- 76 蒋帮勾结美帝探采台湾海峡海底石油
- 77 江青同志遵照毛主席教导从事文艺革命
- 78 日中友协(正统)将举办中国图片展览
- 78 周恩来陈伯达康生等同志到越使馆吊唁
- 80 首都人民到越使馆吊唁胡主席逝世
- 81 中国青年的精神面貌焕然一新
- 82 一位从英国归来的老华侨说毛主席是人民大救星
- 83 外电评述 我国庆20周年口号
- 85 我国20年来取得奇迹般的成就
- 86 今年国庆游行是历史上最壮丽夺目的一次
- 88 毛主席和林副主席同首都军民一起欢度国庆之夜
- 90 周恩来总理举行国庆招待会情况
- 90 外电纷纷评述我国政府七日声明
- 92 曾在我国工作的一英国医生谈我医疗事业的发展
- 93 70年代我国力量将大大加强
- 95 汉素音访问我国后在马尼拉说 毛主席身体非常健康
- 96 外电评我《人民日报》评论员文章
- 97 毛泽东思想深入人心影响深远





126 一、迎接七十年代——中、苏、美构筑三角关系

126 西方通讯社评述我两报一刊元旦社论 迎接伟大的70年代

128 塔斯社抛出反华文章攻击我整党建党

129 在美帝蒋帮的残酷压榨下台湾许多人被迫以卖血维生

130 法新社认为 我元旦社论是重要政策声明

132 我军民热烈欢呼毛主席重要指示和元旦社论

133 中国70年代国内任务是继续革命

133 外电外报评述我文章《胜利的年代光辉的前程》

135 苏修通过报刊掀起新的反华浪潮

137 苏修接连抛出文章疯狂反华

138 港报认为我在“三角”斗争中举足轻重

139 我抗议苏修配合美帝搞“两个中国”

141 英报认为中美苏三国“进入了决战”

143 蒋贼介石对美最近一些做法表示担心

145 罗杰斯说对中美会谈恢复“感到鼓舞”

146 共同社记者评中苏边界会谈和中美华沙会谈

148 罗杰斯谈中美大使级会谈

150 旅英华侨热爱毛主席热爱祖国

151 《经济学人》评中美会谈和中苏谈判

152 英一历史学家惊呼中国国际影响日益增大

153 法新社注意我广播革命历史歌曲

153 法国《电讯报》惊呼“世界命运掌握在中国手里”

154 外电评述我重新发表五首革命历史歌曲

155 外电注意我军民春节期间保持警惕常备不懈

157 二、教育黑洞

157 中国新型大学已胎动来

- 161 中国人民的纪律性和劳动热情给人强烈印象
- 162 毛泽东思想威力无穷
- 168 中国开辟了人类经济文化发展道路
- 171 澳共(马列)主席希尔同志发表文章 赞扬江青同志
培育的革命样板戏
- 174 日本早稻田大学教授新岛淳良发表文章说 中国在
70年代将发生巨大变化
- 176 日本朋友摄制大型彩色纪录片《中国万里行》
- 177 日本前外相藤山在北京对共同社记者说,他看到中国
人民正在显示出新的巨大力量
- 178 很多外国人想参加我广州交易会
- 179 安藤撰文热情赞扬《智取威虎山》
- 180 **三、成功发射第一颗人造卫星**
- 181 我成功地发射人造卫星震动世界
- 183 路透社惊呼中国核发展进入新阶段
- 184 外电迅速大量转播 我成功地发射第一颗人造地球
卫星消息
- 185 首都人民热烈欢庆我人造卫星发射成功
- 187 南通社报道 广交会上宣布我成功发射卫星后的情况
- 187 日本清晰地听到我卫星播发的《东方红》乐曲
- 188 西方惊呼我成功地发射卫星影响巨大
- 190 法报报道我卫星上天给苏修以沉重打击
- 191 我科技高速度发展使美帝大为震动
- 193 英国军事专家惊呼 我卫星的运载火箭功能“令人
惊异”
- 195 西德波鸿空间研究所所长说 中国发射人造卫星成
功轰动世界
- 196 法科学院院士惊呼我卫星上天震撼全球





197 英《泰晤士报》评我人造卫星发射成功

199 四、向美国叫板

199 伟大领袖毛主席和林副主席接见西哈努克亲王

201 周总理在庆贺印度支那人民最高级会议成功宴会上讲话

203 外电评述 中华人民共和国政府声明

205 东爱国武装战士佩戴毛主席像章

206 外电纷纷转播 伟大领袖毛主席发表庄严声明

208 毛主席声明是特大事件

209 首都人民支持世界人民反对美帝国主义斗争大会

211 毛主席关于世界革命的论断意义重大

212 瑞士电台说 毛主席发表声明的时机很重要

213 首都人民支持世界人民反美斗争大会

215 外电报道 我国各地举行声势浩大的示威游行

217 毛主席“五一”节在天安门接见各国使节引起强烈反应

218 中国在外交上取得一系列成就

220 一切都在按照中国的预见发展

223 日本报纸评周总理致电柯西金

224 戴高乐希望来北京拜会毛主席

224 西方电台通讯社评我两报一刊重要社论

226 五、在政治运动中的建设与发 展

227 日本执政党议员内藤谈话观感

231 获原定司撰文谈话观感 新中国繁荣发展 帝修反衰微破败

233 墨西哥《永久》周刊载文说：中国建设取得巨大成就

234 毛泽东思想时代的艺术

- 236** 我国科学技术取得显著进展
- 236** 中国医疗卫生工作取得巨大成就
- 238** 台湾一留日女学生拒绝再向蒋帮领取护照，她说：我的祖国是中华人民共和国
- 239** 我全国军民热烈庆祝毛主席畅游长江四周年
- 240** 毛泽东思想是中国人民力量的源泉
- 241** 中国上半年工业生产跃进
- 242** 无产阶级教育革命深入发展
- 244** 法电视台广播周总理对记者谈话和法记者访华观感
- 245** 中国正在进行空前深刻的教育革命
- 248** 亨特谈红色中国与美国
- 252** 英《今日中国》文章《中国和饥饿世界》
- 255** 毛主席声明是历史前进的推动力
- 256** 北京到处焕发出共产主义的热情
- 257** 又一个有划时代意义的革新措施
- 259** 毛泽东思想广泛传播 西藏发生巨大变化
- 260** 来到无产阶级文化大革命的中国
- 261** 外电评述我党九届二中全会公报
- 263** 毛泽东思想打开了医学“禁区”
- 265** 毛泽东思想救了聋哑人
- 267** 我国农业学大寨取得惊人成果
- 269** 毛主席和林副主席检阅首都国庆游行队伍
- 271** 共同社评论 林副主席在国庆大会上的重要讲话
- 272** 法报纸说 中国今年国庆特点是胜利和满意的调子更鲜明
- 273** 中国满怀信心的国庆典礼
- 274** 我看到的中国——重视人的因素的“未来之国”
- 279** 我在新中国六年印象





- 284** 中国在积极准备第四个五年计划
- 286** 德姆维尔访华后回到巴黎时在机场发表谈话 中国是一个正在蓬勃发展的国家
- 289** 法新社记者 赞扬我国社会风尚
- 290** 美黑豹党副宣传部长谈访华观感
- 291** 北京东南郊治污工地上热气腾腾
- 293** 中共湖南省代表大会选出新省委
- 295** 共同社说今年“世界十大新闻”的第一项是：中国的国际地位提高
- 296** 法报说中国货币具有可靠的稳定性
- 297** 英《中国政策研究小组会刊》评我经济政策的文章
- 298** 联系群众，在中国出现了“赤脚记者”
- 299** 上海机床厂是培养技术人员的榜样
- 301** 美报文章 中国重建了大学

304 一、“文革”惊梦

304 外电纷纷转播和评述我两报一刊元旦社论

307 中共江西、广东、江苏新省委成立

308 香港爱国同胞喜看彩色影片《智取威虎山》

310 意《团结报》记者撰文采访华观感

312 中国发生了什么

314 赤手空拳战胜大自然

316 毛泽东路线使中国放射出光芒

317 我国迅速发展地方小型工业

318 文化革命后的中国

321 充满跃进气氛的中国

323 中国正在朝第一流工业强国前进

325 中国开始了工业化的新阶段

326 新中国在阳光下闪耀着光芒

327 毛主席的著作孕育着世界的巨大希望

330 我国又成功地发射了一颗人造地球卫星

332 中国在发展宇宙科学方面不断取得进步

333 我国第二颗卫星正向地球发回信号

334 中国正在扎扎实实地不断取得成绩

335 中国卫星上天对尼克松战争赌博的回答

336 中国第二颗人造卫星有重大政治意义

338 周总理同美国友好人士斯诺的谈话

342 “毛泽东思想是全国一切工作的指导方针”

344 外电评述我两报一刊文章《无产阶级专政胜利万岁》

346 近而远的中国

347 伊朗阿什拉芙公主回国后答记者问

348 我所见到的中国

349 外电外报评述我两报一刊庆祝“五一”社论





- 351** 中国安定而充满信心
- 353** 中国在防治血吸虫病方面取得巨大进展
- 354** 中国农业集体化消灭了农村的贫穷面貌
- 355** 成千上万人苦干十年
- 356** 针灸麻醉下开刀目击记
- 359** ……在老手看来变化之大惊人
- 362** 毛主席著作鼓舞着中国人民艰苦奋斗自力更生
- 364** 中国是第三大国吗?
- 370** 纪念中国共产党 50 周年
- 372** 中国根绝“公害”的试验
- 374** 中国的今昔
- 378** 英中贸易理事会主席谈访华观感
- 379** 赖斯顿：中国到处是生气勃勃的景象
- 380** 外电评述我两报一刊八一社论
- 382** 所见、所闻、所接触到的中国
- 383** 中国货币稳定
- 384** 喜获重睹中国考古文物
- 387** 威尼斯放映的中国影片
- 388** 对有利的国内外形势有坚强信心
- 389** 外国报道首都军民欢度国庆
- 392** 杨振宁在纽约发表讲话《我中国的印象》
- 399** 中国又进行了一次核爆炸
- 400** 二、乒乓外交
- 401** 中国乒乓球选手对日中友好作出了贡献
- 402** 美国乒乓球代表团成员在香港的谈话
- 403** 布雷就美乒乓球队访华答记者问
- 404** 中国的新外交战略
- 405** 美国乒乓球代表团在北京受到友好接待

- 407 美乒乓球运动员对来我国访问十分高兴
- 408 我准许美记者来华采访美乒乓球队活动
- 408 美乒乓球队在北京进行参观
- 409 周总理会见加、哥、英、尼、美乒乓球代表团
- 412 周总理对美乒乓球代表团的谈话是对美中国人民友好的巨大支持
- 413 英美乒乓球代表团在北京、上海的活动
- 415 中国乒乓球队已接受访美邀请
- 417 白宫宣称准备欢迎我乒乓球队和记者访美
- 418 亚非乒乓球友好邀请赛开幕
- 421 名古屋播友谊种子 在北京开花结果实
- 422 乒乓球大会是北京的一次重大胜利
- 423 亚非乒乓球友好邀请赛隆重闭幕
- 424 三、中美关系解冻
- 425 美新处谈美国对华政策
- 426 尼克松对外政策报告“中国问题”部分
- 430 美政府决定取消以华旅行限制
- 432 美官方发言人对美乒乓球队访华事表示欢迎
- 433 外国乒乓球运动员对我友好接待感到兴奋
- 434 美乒乓球队进入大陆以后
- 436 从“乒乓外交”看中美关系
- 437 乒乓球赛后怎么样?台湾, 终究要归还大陆
- 440 美国已训练出一批“精通汉语的中国通”
- 442 周总理会见美国记者时的谈话
- 444 美国务院发言人布雷在新闻发布会上答记者问
- 446 美国 110 名教授联合发表对华政策声明
- 447 外电纷纷转播并评论《公告》
- 449 尼克松关于计划访问北京的声明





- 450** 蒋帮举行紧急会议并向美提“强烈抗议”
- 452** 基辛格谈他的北京之行
- 453** 尼克松举行记者招待会谈他将访华等问题
- 455** 为什么毛泽东最后同意让尼克松来北京
- 459** 周总理叶剑英姬鹏飞同基辛格会谈
- 460** 尼克松将在明年初访华
- 463** 美白官发表 1971 年年终报告
- 465 四、重返联合国**
- 466** 第二十六届联合国大会开幕
- 468** 联大以 76 对 35 票通过阿尔巴尼亚、阿尔及利亚等国提案
- 470** 全世界人民的胜利 美帝国主义的惨败
- 474** 联合国将成为三极外交舞台
- 475** 外电纷纷转播我政府 29 日声明
- 476** 五星红旗在联合国高高升起
- 478** 我国出席联大代表团离京赴纽约
- 480** 我国出席联大代表团到达纽约
- 482** 乔冠华等到医院探望吴丹并递交证书
- 484** 中国代表团首次出席联大的盛况
- 487** 乔冠华发言震动了联合国大会